

# ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 450 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I. NUM. 1.

Algeciras 1.º de Julio de 1917.

Redacción, Administración y Talleres

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS 223 Y 246

EDITADO POR LA EMPRESA

"ANDALUCIA"

MADRID, ALGECIRAS, JEREZ

Dirección: CADARSO, 12.—MADRID.

## A lo que venimos

ESPAÑA Y MARRUECOS no sale a la vida pública ciudadana con el objeto de ser un periódico más: ESPAÑA Y MARRUECOS aspira a ser el «periódico» que nuestro país necesita en Marruecos, para que el comercio y la industria, y las ciencias y las letras españolas adquieran carta de naturaleza y afiancen su legítimo predominio en la nación vecina.

Con todos queremos vivir en paz, siempre que esa paz no signifique mengua de la influencia moral y material de España, que cuando de los intereses de la Patria se trata, las transigencias suenan a abdicaciones y cobardías.

No pertenece ESPAÑA Y MARRUECOS a partido político alguno: respetándolos a todos, nuestro nombre no figura en las listas de afiliados a ninguno.

Nuestra política, la política que nos proponemos desarrollar, está simbolizada en una palabra: España.

Cuanto tienda al engrandecimiento de Algeciras y de toda esta región, hallará en nosotros un paladín incansable y tenaz: a ningún hombre que por la prosperidad de este cacho de tierra española trabaje le preguntaremos su color político, para aplaudir y apoyar sus iniciativas y sus gestiones: monárquicos y republicanos, conservadores y liberales, socialistas y jaimistas, son para ESPAÑA Y MARRUECOS españoles, hermanos y compañeros nuestros, en la gran cruzada de la regeneración nacional.

## Ecos de la Región

### Ronda.

El día 11 del corriente fué jubilado el oficial del Cuerpo de Telégrafo y jefe de la estación de Ronda nuestro distinguido amigo D. Francisco de P. Arce y Aguilar Correa.

Ha sido nombrado para sustituirle el culto oficial del Cuerpo D. José Giles Jiménez habiéndose ya posesionado del cargo.

—Ha regresado de su finca de campo el conocido farmacéutico D. Salvador Sánchez Morales. Bien venido.

—Ha sido nombrado Director de la Exposición Artística y Escuela de Artes y Oficios de Alfonso XIII, nuestro estimado amigo el notable artista don Santiago Hernández.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena al interesado, como igualmente al Patronato de la indicada Sociedad por el acierto que ha presidido en la designación.

—Ha terminado sus estudios en la carrera de Derecho el estimado joven D. Lorenzo Ortiz Gracián.

Nuestra más cordial enhorabuena, como igualmente a sus padres.

—El apreciable joven D. Narciso Serratos Ballesteros, hermano del conocido y reputado médico del mismo apellido, ha terminado con brillantes notas, la carrera de Farmacia.

Reciba el Sr. Serratos y su distinguida familia nuestra más cordial enhorabuena.

—Ha sido nombrado inspector municipal de carnes, el Veterinario don Crisante Montañez Benítez.

—El estudioso joven D. Adolfo Díaz Calvo, ha aprobado con brillantes notas el primer año de la Facultad de Medicina en la Universidad de Granada.

Dámosle la enhorabuena, como a su señor padre D. Manuel Díaz, Recaudador de Contribuciones en esta ciudad.

## SEVILLA

- Gran Hotel de Madrid -  
Hotel de primer orden  
200 habitaciones  
Comfort moderno.  
Calefacción.  
Pre. los módicos.

El que anuncia está en todas partes.

El que no anuncia está solamente en su casa.

El anuncio es el medio de relación más poderoso que existe entre los hombres.

¡Cuántos deben su felicidad a un anuncio!

El que no anuncia, se aísla, se arruina. Los mayores capitales del comercio y de la industria, se han hecho gastando mucho dinero en anuncios.

## LA ZONA INTERNACIONAL

# Tánger, debe ser español.

## FOCO DE REBELDÍAS

Contra la mala fe, contra la ambición francesa en Marruecos, han chochado siempre en estos últimos años los intereses de España.

Tánger, sobre todo, ha constituido la obsesión de los gobernantes de Francia, deseosos, sin contar con la oposición formal de la Gran Bretaña, de convertir la gran ciudad del Imperio en un Gibraltar comercial, amparado y mantenido por la bandera tricolor.

Inglatera, siempre atenta a la defensa de su poderío naval, basado en la posesión de los pasos de todos los mares, veía en el Mediterráneo el peligro de una Francia, dueña ya de Argelia, enseñoreada de Marruecos, dominando en una extensión cuantiosa la costa Sur del mar de la civilización.

De aquí que en el convenio anglo-francés de 1904, obligara a Francia a tratar con España sobre Marruecos, reconociendo nuestro indiscutible derecho a intervenir en el problema.

Más tarde, en la Conferencia de Algeciras, España pretendió, muy lógicamente, que los instructores de la policía en la plaza de Tánger, fuesen exclusivamente españoles como en Larache y en Tetuán.

Francia se opuso abiertamente a ello, llegando, por fin, al acuerdo, muy propicio a rozamientos y complicaciones, de que los instructores de la policía fuesen en parte franceses y en parte españoles en Casablanca y Tánger.

España aceptó el acuerdo, pensando que en el porvenir la renuncia de nuestro derecho a nombrar los instructores de la policía en Casablanca, pudiese contribuir a la reciprocidad, por parte de Francia, en Tánger.

Después del golpe de Agadir y del Tratado franco alemán, entramos en negociaciones con Francia para definir la nueva situación planteada, que por completo rompía el *statu quo* en el Imperio.

Francia alegaba que al apartar a Alemania de Marruecos le había costado miles de kilómetros en Africa, y era preciso que España, que percibía las ventajas de la negociación, pagara también su parte en el precio.

“Nuestro país tuvo que renunciar— escribe el señor González Hontoria— a que Tánger continuase en nueva esfera de influencia. Lo estaba según el convenio de 1904, aunque con la restricción de que tendríamos que dotar a la ciudad de un régimen especial. En la práctica, Francia se había reservado allí todas las ventajas admitiéndonos, cuando más, a compartirlas en términos de subordinación, por ejemplo, en lo concerniente a banco y policía. Pero contra eso protestábamos constantemente, hasta que en la negociación de 1912, persuadida Inglaterra de que Francia no nos cedería Tánger, requirieron ambas que esa población, con el Fshs, quedase fuera de ambas zonas con un régimen internacional a determinar.”

He aquí los límites de la zona internacional, según el convenio de 27 de Noviembre de 1912.

«Partiendo de Punta-Altares en la costa S. del Estrecho de Gibraltar, la frontera se dirigirá, en derecha a la cresta del Yebel Beni Begimel, dejando al NO. la aldea llamada Dar er Zeitun, y seguirá en seguida la línea de los límites entre el Fshs, por un lado, y las tribus de Anyera y Wad-Rás, por otro, hasta el encuentro del Uad Zeguir. De allí la frontera continuará por la vaguada del Uad Zeguir, y después por la de los Uad M'harhar y Tzahadartz hasta el mar; todo conforme al trazado indicado en la carta del Estado Mayor español, que tiene por título *Croquis del Imperio de Marruecos* a escala de 1:100 000, edición de 1916.»

Como un puñal lleva España clavada en la región sometida a su protectorado, la zona internacional, foco de rebeldías, centro de aprovisionamiento de los sediciosos, que allí encuentran fusiles y cartuchos; pústula maligna donde se concentran todos los odios y todos los rencores contra nuestra nación.

Tánger es una ciudad española; casi todos los rótulos de los establecimientos, escritos están en el idioma de Cervantes; la colonia más numerosa, es la de España; la mayor parte de los industriales españoles son: la inmensa mayoría de los obreros han nacido en la Península, cuyas costas se divisan a simple vista desde la bahía tingitana.

La distancia entre Tarifa y Tánger se cubre en una hora.

¿Por qué lo que puede y debe contribuir al fomento de nuestra acción, ha de servir de nidal a los enemigos de España, más peligrosos por más encubiertos?

El contrabando de armas y municiones se hace en su casi totalidad por Tánger: algo se ha conseguido reprimirlo con las últimas ocupaciones militares hechas por el general Barrera y el Raisuni, que cercan la zona internacional: ya sólo restan diez kilómetros, fronterizos con Anyera, para que el perímetro del campo de Tánger quede envuelto por los españoles.

Pero esto, con ser mucho, no lo es todo.

Mientras Tánger no sea nuestro, la paz en la zona no será absoluta; siempre estaremos expuestos a que unos desalmados proporcionen armas y municiones a un núcleo de kabileños, amigos de guerrear un poco, como dicen ellos.

España serenamente, pero con la energía que dan la razón y el derecho, debe exigir, sin tregua, que la ciudad de Tánger quede dentro de la zona española, y sujeta a nuestro protectorado.

En tanto exista la zona internacional no estará resuelto el problema de Marruecos.

MANUEL L. ORTEGA.

POR TELEGRAFO

Nuestro servicio telegráfico.

La guerra europea

Los ingleses son rechazados en la Bassée y el Scarpa.

Según el parte oficial del ejército de Flandes de las 3 de la tarde hubo intensa lucha entre la Bassée y Escarpa, siendo rechazados los ataques ingleses en la parcela saliente al oeste y sudoeste de Lens y a lo largo de la carretera de Arras.

Ataques ingleses entre Iscernoy y Gauvelle.

El parte alemán de las tres de la tarde, señala violentos encuentros entre Iscernoy y Gauvelle.

Los ingleses con tropas de refresco lograron después de violenta lucha cuerpo a cuerpo pisar las trincheras alemanas entre Apoi y molino de viento de Gauvelle.

El enemigo sufrió enormes bajas siendo diezmadas las olas de asalto que sustituiáanse por tropas de refresco.

Los alemanes avanzan

Según el parte oficial del ejército del Kromprinz en el camino de las Damas los alemanes hicieron avances locales al oeste de Ceruy, asaltando la posición y rechazando intensos contraataques franceses tomando mil metros después de una intensa lucha y haciendo 150 prisioneros y algunas ametralladoras.

En la orilla occidental del Mosa las tropas alemanas atacaron la altura 304 tomando la posición francesa a ambos lados de la carretera de Mautaucour-Esnes en una anchura de 300 metros y haciendo 550 prisioneros.

Del frente italiano Intensa lucha de artillería.

Coltano 4 tarde: oficial: Señala una intensa lucha de artillería habiéndose repetido el bombardeo sobre la estación ferroviaria de Daliano y sobre la meseta de Asiago.

Los aviones enemigos que demostraron alguna actividad fueron rechazados por nuestras baterías antiaéreas.

De Oriente y macedonia

Los partes de Macedonia y Oriente acusan tranquilidad en dicha region.

Los franceses derriban un avión alemán

Según los partes franceses se señalan violentas luchas de artillería.

Un avión francés derribó a uno alemán que cayó al sur del bosque de San Maurus.

Los alemanes volvieron a bombardear la ciudad de Reims, lanzando sobre ella 2.200 proyectiles.

Los franceses cañonearon con éxito las posiciones alemanas.

1.200 granadas más sobre Reims

Según los últimos partes las tropas alemanas han vuelto a bombardear a Reims, lanzando sobre ella 1200 granadas.

Frente Oriental

Señala el parte francés en este frente bastante actividad en la artillería

Al norte de Nistere hubo algunas escaramuzas de infantería con buen resultado para las tropas francesas y algunos combates aereos.

Del frente italiano Reconquista del monte Ortigaras

Segun los partes aliados las tropas italianas reconquistaron el monte Ortigaras apoderándose de 52 ametralladoras.

Grandes disturbios en Budapest. - Manifestación pública. - Cargas y prisiones

Según telegramas de Paris han sucedido nuevos disturbios en Budapest provocados por los socialistas.

Estos reunidos en el patio del Ayuntamiento acordaron reclamar el sufragio universal.

Hubo manifestación pública, asaltos a los comercios y otros excesos, teniendo que intervenir la policía dando varias cargas y haciendo bastantes prisioneros.

El dia político

Consejo de ministros

Se ha celebrado Consejo de ministros en la presidencia.

Los ministros de Estado y Marina, informaron de los detalles ocurridos durante la estancia en Cádiz del submarino alemán U 52, que zarpó ayer de dicho puerto.

Antes de la salida del submarino, recabóse del gobierno alemán la garantía de que dicho buque encaminárase desde Cádiz a puerto alemán o austriaco, sin torpedear en su trayecto ningún mercante.

La nota oficiosa explica ampliamente el fundamento del Derecho internacional en que se apoya la conducta del Gobierno.

Se dictará un decreto regulando la entrada de los submarinos en aguas españolas. Los submarinos de países beligerantes que penetran en nuestras aguas, serán internados hasta el fin de la guerra, y los de países neutrales, entrarán sin sumergirse, llevando visible la bandera de la nación a que pertenezcan.

Este decreto será firmado esta noche por el Rey.

Lleva un extenso preámbulo justificando estas medidas.

En el Consejo se acordó conceder un crédito de tres millones y medio para el sostenimiento de los beligerantes internados en España.

El pleito de los liberales.

El pleito liberal vése más complicado cada momento.

El señor Burell escribió al conde de Romanones, ratificando que la entrevista de éste con Garcia Prieto, efectuóse a iniciativas del conde.

El señor Calbetón ha escrito otra carta adhiriéndose a Romanones.

El campo liberal se encuentra agitado con este motivo, condenando la opinión imparcial los procedimientos del Conde.

El señor Alba está recibiendo directamente numerosas cartas de adhesión.

El señor Calbetón afirma que el partido liberal no existe.

El señor Alba y sus amigos, han reconocido la Jefatura del marqués de Alhucemas.

Toros en Madrid

Se celebró la anunciada novillada, lidiándose ganado de Carvajal a cargo de los diestros Hipólito y Pacorro.

La corrida resultó aburrida, estando los matadores medianamente, a excepción de Hipólito en su primer novillo que veroniqueó bien, muleteó y mató aceptablemente.

CARBONELL Y COMPAÑIA

SOCIEDAD EN COMANDITA

Maderas, Aceites, Aceitunas, Cereales, Harinas, Vinos

Oficinas: Plaza de San Fernando, 16. Almacenes: C. Jimenez Aranda, 9 y 11.

CADIZ



Noticias locales

Salón Imperial

Siguen actuando en este coliseo la notable bailarina española "La Argelina" y la simpática conzonetista, Maria Albareda.

Completan el programa bonitas y escogidas cintas cinematográficas.

Corresponsales

Han sido nombrados corresponsales de información de "España y Marruecos":

En Ronda, don Enrique Carapeto; en La Línea, don Genaro Socii; en San Roque, don Joaquin Fernández; en Tarifa, don Manuel Ruffo Reyes; en Olvera, don Manuel Blanco; en Los Barrios, don Francisco Serrano Gayón y en Tetuán, don Manuel Maria de Castro Palomino y Ponce de León.

Misa

El dia 28 del mes anterior y en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Palma, se celebró Misa de Requien por el alma de doña Trinidad Dominguez Martinez.

Saludo

Hemos tenido el husto de saludar en ésta a don Mauricio Emiliano Morales, Inspector de primera enseñanza de esta zona.

Enfermito

Se halla enfermo el precioso niño de nuestro querido amigo, el primer teniente de infantería, don José Domech.

Muy de veras celebramos su rápido restablecimiento.

**F. S. (Fast & Safe)**  
 Servicio diario de Automóviles  
 ENTRE  
**Cádiz, San Fernando, Algeciras**  
 y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . . . 6'45	Salida de Cádiz a las . . . . . 13'00
Llegada a San Fernando a las . . 12'00	Salida de San Fernando a las . . 14'00
Llegada a Cádiz a las . . . . . 13'00	Llegada a Algeciras a las . . . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para detalles y viajes especiales, en Algeciras: don Alejandro Ivisón.— Oficinas de automóviles Sur del Río. En CADIZ, Plaza Loreto, 2. Dirección telegráfica y telefónica: AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz

## Exhibiciones

Con extraordinaria animación vienen celebrándose en este aristocrático edificio, Kursaal de Algeciras, preciosas exhibiciones cinematográficas, viéndose lleno el local por las más encantadoras señoritas Algecireñas.

## Oficio

El Jefe de Vigilancia de este Campo, ha oficiado a todos los propietarios, gerentes, encargados de hoteles, fondas y casas de dormis, recordándoles el cumplimiento del artículo 10 del R. D. de 12 de Marzo último, que se relaciona a los extranjeros que pernoctan en esta ciudad, cuyos partes deberán ser firmados por los mismos interesados.

## Artículo

Hemos recibido un bonito artículo literario de nuestro ilustrado corresponsal en Los Barrios don Francisco Serrano Gayón, el cual sentimos no poder publicar por estar comprendido entre lo que prohíbe terminantemente la censura.

## A Los Barrios

Han marchado a Los Barrios donde pasarán unos días doña Candelaria Serrano Vda. de Vecino acompañada de su encantadora hija María.

## Pintor

Se encuentra en ésta acompañado de su Sra. el notable pintor don Jose Francés.

## Viajante

El día 7 de Julio del corriente embarcará en Cádiz para efectuar un viaje comercial por todas las Repúblicas del Sur y Centro de América, nuestro particular amigo y convecino D. Antonio de Cala y Ruiz, activo viajante de la importante casa exportadora de Jerez señores Carmona y Lopez, al cual le deseamos un feliz viaje y prósperos negocios.

## Enfermo

Se encuentra enfermo en Tetuán nuestro estimado amigo el secretario de las oficinas de asuntos indígenas don Manuel María de Castro y Ponce de León.

Deseamosle un rápido restablecimiento al amigo y compañero.

## Del submarino alemán en Cádiz

El Excmo. Sr. General Gobernador de esta plaza nos remite el atento B. L. M. que a continuación reproducimos:

«El General Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, B. L. M. al señor Director del periódico ESPAÑA Y MARRUECOS, su distinguido amigo, y tiene el gusto de enviarme la adjunta copia del telegrama referente a la entrada en Cádiz de un submarino alemán, rogándole lo inserte en el periódico de su digna dirección.

Don Jose Villalba Riquelme aprovecha esta ocasión para reiterar a dicho señor la expresión de sus sentimientos de aprecio y distinguida consideración. Algeciras 30 de Junio de 1917.»

«Los Ministros de Estado y Marina dieron cuenta al Consejo de todo lo ocurrido con motivo entrada en Cádiz submarino alemán U C 52 que zarpo de ese puerto en la madrugada de hoy. Como se recordará dicho buque se presentó ante el puerto de Cádiz en demanda de reparar averías el 11 del corriente o sea el mismo día en que se constituyó Gobierno actual: éste se apresuró a dictar las medidas oportunas para la debi-

## Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY - DE - **FERNANDO SEVILLA**

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.-CADIZ

Ventas al por mayor de  
Frutos Coloniales, Semillas del País  
Depósito de Papel, Útiles de Escritorio

da vigilancia submarino y comprobación averías trasladando el U C 52 al Arsenal Carraca y designada una comisión inspectora formada por personal técnico nuestra marina guerra; se procedió reconocimiento buque comprobándose en efecto hallábase imposibilitado para navegar a consecuencia del desgaste sufrido por cierto engranaje de los motores de puesta en marcha indispensable para la arrancada sin que se apreciaran resto barco huella ni vestigio alguno de otros desperfectos.

Precisando los hechos el Gobierno S. M. ajustándose con toda imparcialidad al cumplimiento sus deberes neutral hubo examinar situación del U C 52 a luz principios y reglas vigentes hasta ahora en España apreciando cuestión de igual modo que se había hecho en el caso U 35 entrada en Cartagena y como hizo también Gobierno Estados Unidos ocasión visita U 33 a Newport estimó deber aplicar a U C 52 reglas 13 convenio el Haya 1907, puestas en vigor por Real Decreto de noviembre de 1914, a reserva de lo que para lo futuro pudiera aconsejar el examen general de la cuestión relativa al trato de los submarinos beligerantes en aguas y puertos españoles pues el gobierno español que en reiteradas ocasiones ha protestado ante el de Alemania por sistemática destrucción buques mercantes llevada a cabo por submarinos no creyó compatible con su actitud en la materia la realización de acto alguno que pudiera ser interpretado como aquiescencia a esa sistemática destrucción y aun cuando es sabido el estado neutral en cuyos puertos entra un buque de guerra beligerante en los casos autorizados por el derecho internacional no tiene obligación alguna el destino ulterior del mismo, creí o deber exigir del Gobierno alemán la garantía del que el U C 52 se encaminaría directamente desde Cádiz a un puerto Alemán o Austriaco sin atacar a los buques comercio encontrara su ruta.

Obtenida del Gobierno Imperial esa garantía veinticuatro horas siguientes al término reparación avería siempre y cuando esas reparaciones se efectuaran en el plazo que había sido señalado por el Gobierno de acuerdo comparecer comisión inspectora y en los días estrictamente necesarios para restablecer navegabilidad del buque para prevenir todo incidente que pudiera ser contrario a neutralidad de las aguas españolas, el U C 52 ha sido acompañado hasta el límite de las mismas con dos torpederos de nuestra marina guerra resuelto así con la más escrupulosa imparcialidad incidente de que se trata el Gobierno de S. M. tomando en consideración las enseñanzas de la experiencia en el curso de la guerra submarina a completar las reglas contenidas en el 13 convenio el Haya mandado observar provisionalmente conveniencias nacionales normas concretas en relación con los submarinos beligerantes.

ES COPIA

En la imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

## DE LA REGION

### Tetuán.

#### BIENVENIDA

Procedente de España ha llegado a esta plaza, la ilustrada Doctora en Medicina y Cirujía, que en el concurso celebrado por esta Junta de Servicios Municipales, para cubrir la plaza de Tabibna (Médica), agregada al Dispensario Indígena de esta ciudad, fué elegida por mayoría de votos, por ser la que tenía mejor expediente, de los que se presentaron a dicho concurso.

Dicha Doctora prestará sus servicios a las moras vindigentes que necesiten asistencia facultativa, siendo la primera médica que se ha nombrado en nuestro Protectorado.

Dada su competencia y vastos conocimientos al par que el talento y relevantes prendas de carácter que la adornan, es de esperar que su gestión ha de ser altamente beneficiosa para nuestros intereses en el Protectorado.

Este es un nuevo paso dado en pro de nuestra política de atracción.

Reciba nuestra más sincera felicitación de bienvenida, al par que le deseamos toda clase de aciertos y prosperidades en el desempeño de su cargo.

#### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Consul de Francia en Bahía Dos Santos (Brasil) Monsieur Eugène Lucciardy que desde hace tiempo venía desempeñando, en esta Plaza, el Vice-Consulado de dicha Nación.

La marcha del Sr. Lucciardy será muy sentida, en ésta, donde cuenta con muchos amigos.

En breve saldrá, para tomar posesión de su nuevo destino.

#### VISITA DE INSPECCIÓN

Ayer giró una visita de inspección a la Escuela Española de niñas, el Excmo. Sr. Alto Comisario a quien acompañaba el Secretario General de la Alta Comisaría Sr. Plá.

Después estuvieron visitando el nuevo local, donde en breve serán trasladadas las Escuelas de niñas y niños.

Salieron altamente complacidos de dichas visitas.

#### REGRESO.

Después de verificar una visita de inspección a las aduanas de la Zona, han regresado a ésta, el inspector del Cuerpo de Aduanas don Federico Santa Ana, a quien acompañaba como secretario el interventor de dicho Cuerpo don Luis Zozaya.

Sean bienvenidos.

#### JUNTA DE SERVICIOS MUNICIPALES.

Por estar en tiempo de Ramadán, dicha Corporación empezó desde el martes pasado a celebrar las sesiones, por la noche, con el fin de que puedan asistir a ellas los vocales musulmanes.

#### REVISTA.

En la mañana de ayer pasó revista en el territorio de Ceuta a las fuerzas del Batallón de Infantería que lleva este nombre, S. E. el General Jordana, acompañado de su Estado Mayor.

Dichas fuerzas maniobraron ante el

General en Jefe, una vez pasada la revista siendo de alabar el perfecto orden y moralidad en que efectuaron dichas maniobras.

—Ayer empezó la temporada de verano, con un verdadero auge el «Circo Gonzalo» instalado en el rancho de esta población, debutando un notable y completa Compañía Ecuatense.

—Ayer se vió muy concurrido el «Salón Reina Victoria» donde exhiben interesantes cintas cinematográficas. Fueron muy aplaudidas, bailarinas, Hermanas Sanchez, que dicho local actúan.

El Corresponsal

Tétuan 29 de junio 1917.

## Gran Freiduría

### Laureano Soto

Cánovas del Castillo, 5.—Algeciras (Frente al Correo)

Pescados, mariscos y fiambres de todas clases.—Cervezas, vinos y licores de las mejores marcas.—Habitaciones reservadas con entrada por el Callejón del Muro.—Teléfono número 88.

## LA HOJA DEL CALENDARIO

JULIO  
1  
Domingo

Salida del Sol a las 4'48; pónese a las 7'49.  
Salida de la Luna 4,40 tarde; pónese a las 1'18 mañana.

Luna en Capricornio a las 9 y 40 noche.

### Notas religiosas

SANTOS DE HOY.

—Domingo v. después de Pentecosté: la Preciosísima Sangre de Ntro. Sr. Jesucristo;

Santos Casto y Secundino mcs. y San Leonor ob. y cf.

Horas de Misas.—6, 8 y 9, mayor y 12, en la Parroquia; 7 y media en el Asilo; 8 y media, en la Caridad, y 8 en la Merced, para la tropa.

Manifiesto.—El que se celebra hoy en esta Parroquia, se aplica en sufragio del alma del señor don Emilio Santacana y Mensayas (q. e. p. d.)

### NARRACIONES BREVES

Para cobrarse una deuda.—Una mujer que surtía de leche y huevos a un acaudalado, jamás conseguía que éste le pagara con regularidad. Al fin llegó a deberle tres pesetas, que en manera alguna podía cobrarlas.

Un día se acercó la mujer al dentista diciéndole que le sacara una muela. El dentista se dispuso a operar; pero examinándole la boca, vió que tenía la dentadura completamente sana.

—¿Por qué quiere usted que le saque una muela?—le preguntó sorprendido.

—Porque me debe usted tres pesetas; y como ese es el precio de la operación, quedaremos en paz.

El rey presumido.—Un rey, muy joven, que tenía buen concepto de sí mismo, discutía un día con sus cortesanos la cuestión de la estatura.

—¿Qué altura considera Vuestra Majestad mejor para un hombre?—le preguntó uno.

—Es curiosa la pregunta,—replicó el rey,—y voy a satisfacer al preguntador: toda persona más alta que yo, parece demasiado alta.

Lea Vd. «El Raisuni», por Manuel L. Ortega, prólogo del Dtor. Maestre, cuatro pesetas ejemplar.

Los pedidos acompañado de su importe a la redacción de este periódico.

## LAPRENSA

### El orreo Español

Trata de demostrar este importante diario adicionalista, en su artículo de fondo, poca discreción con que se viene ejerciendo la censura.

Se deja de que el lápiz verde pasara sobre las galeradas de felicitación por sus cumpleaños a D. Jaime de Borbón.

Termina diciendo «Será bien que el gobierno recomiende más prudencia a los censores, porque quienes siguen los caminos de la arbitrariedad, van derechamente al despeñadero».

### El Imparcial

Al tratar de la censura dice «que no debe emplearse para ocultar los sucesos».

Cree que debe ejercerse solamente sobre las noticias que por su carácter especialísimo deban permanecer reservadas; las demás, dice, no hay razón para ocultarlas.

Compara el caso de Francia en 1914, donde el pueblo francés, en los días más difíciles y penosos, no ha carecido de información.

### La Acción

Dice, refiriéndose a la recogida de su anterior; mientras otros colegas de Madrid publicaban la primera plana sin texto, nosotros, comprendiendo la situación especial en que nos encontramos, con relación a este gobierno, habíamos procurado que el público ni siquiera adivinase sobre que párrafos o frases se ejercía la censura.

«Podemos sucumbir, dice, pero no cambiar de conducta y de criterio».

### El País

«Los incapaces», titula el diario republicano su fondo, en el que dice, que en ninguna parte se tapa sistemáticamente el mal y el delito como en España.

Cree que cuando más necesario es hablar, exponer y discutir, se impone silencio.

No tienen razón, afirma, los tradicionalistas e integristas cuando aprueban el fracaso del régimen liberal pero se la dan en la apariencia, los falsos demócratas, enemigos del parlamento, que lo tienen cerrado cuando es más necesario y los gobernantes incapaces.

### ABC

Refiriéndose a la carta de Delgado Barreto, se expresa en los siguientes términos:

«Muy sinceramente lamentamos la injustificada violencia de que ha sido objeto «La Acción». En la precedente carta se explica satisfactoriamente la suelta irregularidad que ha motivado la persecución del colega, y es muy extraño que habiendo en el negociado de censura personas competentes, conocedoras de las dificultades con que se realizan las últimas operaciones en un periódico, se haya decretado una medida que tiene todos los caracteres de la arbitrariedad».

### Heraldo de Madrid

Sigue comentando el pleito de los liberales y la diversidad de criterio de los diputados del partido, según la tendencia a que pertenecen.

### El Debate

Refiriéndose a la desvalorización de los franco-papel, dice:

«Sea o no humillante o depresivo el hecho para la nación francesa, a nosotros lo que nos importa es saber si él está bien apreciado en la cotización actual, cuyo límite mínimo no ha bajado hasta ahora del entero 73 como tipo de cambio».

### El Campo de Gibraltar

El colega algecireño ataca duramente al saliente alcalde accidental señor Rodríguez Gamba por su gestión en la última etapa.

### Comercio

Elojia al nuevo alcalde señor Morilla por la aprobación de la segunda tarifa de consumos, creyendo debía haber sido aprobada en Enero, evitándose así los seis meses pasados sin cobrarla.

A causa de la escasez del papel, y mientras duren las actuales circunstancias, «España y Marruecos», dejará de publicarse un día a la semana; ese día será el viernes, para no privar a nuestros lectores los lunes de las informaciones taurinas.

## Los concursos

### de «España y Marruecos»

#### ¿Quiere Vd. ganar dinero?

Nosotros no queremos guardar el dinero.

Entendemos que lo fabrican redondo, para que con facilidad ruede de mano en mano, y con su alegre tintineo alegre los corazones.

Si el dinero no sirve para hacer reír y para hacer gozar, maldita la falta que harían en el mundo esos discos de oro y plata, por los cuales los hombres se matan y se odian.

ESPAÑA Y MARRUECOS se declara pródigo de solemnidad; bien lo ha sido y lo es de su dinero y de su sangre la nación que encarna la primera parte de nuestro título, y no hemos de ser nosotros menos siendo hijos suyos.

Lo que con la mano derecha percibamos del público, nuestro señor, de cuyo favor lo esperamos todo, con la izquierda lo devolveremos a ese mismo público, en forma de concursos.

Y como somos naturalmente impacientes, y nos molestan las cosas a largo plazo, nuestros concursos serán mensuales y trimestrales y cada mes y cada trimestre llamará la fortuna, con su aldabón áureo, a las puertas de los suscriptores de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Y los discos de oro y plata, irán saltarines, gozosos, rutilantes, desde la caja de nuestra administración a los bolsillos de nuestros lectores.

## EL REGALO DE ESTE TRIMESTRE

### Una máquina de coser y bordar

Hemos decidido ofrecerle a nuestros lectoras una magnífica

#### Máquina de coser y bordar

como regalo del trimestre que empieza el 1.º de Julio y termina el 1.º de Octubre.

Nosotros publicaremos diariamente este cupón:

◆◆◆◆◆  
◆ CONCURSO TRIMESTRAL ◆  
◆ Vale por un billete con un número ◆  
◆ mero para obtener el premio de ◆  
◆ Una máquina de coser y bordar ◆  
◆◆◆◆◆

Cuando Vd. haya reunido quince cupones pasese por esta administración, Cristo 1, y se le entregará un billete con un número para el sorteo de la

#### Máquina de coser y bordar

A la persona que tenga el número igual o que más se aproxime al del premio mayor del primer sorteo de la Lotería Nacional que se celebre en OCTUBRE, se le entregará en esta administración la

#### Máquina de coser y bordar

Si dos o más personas coincidieran en el número, se sorteará en esta administración entre ellas, y a su presencia nuestro magnífico regalo.

## NUESTRO REGALO PARA LOS NIÑOS

Rigen las mismas condiciones que para el concurso trimestral. Solo varía en que regalaremos un juguete, a elegir, por valor de 25 pesetas. Al niño o a la niña que tenga el número igual o más aproximado al del premio mayor del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse en Madrid el 1.º de SEPTIEMBRE del corriente año.

Diez cupones como el siguiente dar derecho a un número.

## Biblioteca de España y Marruecos

Xavier de Montepin.

# El coche número 13

VERSION CASTELLANA

Acababan de dar las diez.

Una noche espléndida sucedía a un delicioso día del mes de septiembre del año 1857.

Detrás de las alturas de Belleville, elevábase la luna en el horizonte, semejante a un escudo de plata, y en sus fulgores, unidos al centelleo de infinitud de estrellas, hacían la obscuridad transparente.

En el declive de las fortificaciones, cerca de la barrera de la Chapelle, había un hombre tendido sobre la hierba, humedecida por un fino y fresco rocío.

Sostenía su cabeza con ambas ma-

nos, y parecía escuchar el más leve ruido y observar con atención el camino que linda con las fortificaciones entre la vía del camino de hierro del Norte y la carretera de Saint-Denis, distante, aproximadamente, quinientos metros.

El vigilante nocturno parecía tener sesenta años. Oubrian su desnuda cabeza algunos mechones de cabellos blancos. Una barba gris, descuidada, espesa y larga, daba cierto aspecto salvaje a su ennegrecido y atezado semblante; sus párpados caídos y rojos, ocultaban dos pupilas brillantes.

Usaba pantalón de lienzo, blusa sujeta a la cintura por cinturón de cuero, y sobre ello, un levitón viejo de color indefinido. A su lado veíase un sombrero de paja bastante usado.

—¡Diantre!—dijo de pronto el sospechoso desconocido, descargando sobre la tierra un puñetazo.—¡Que el diablo me lleve si no me falta! Hace ya media hora que debía estar aquí. ¿Qué hace que no viene ese zorro viejo?

Esta expresión, bastante corriente

entre los marineros, podría dar motivo para suponer que el viejo lo había sido. Nada más lejos de la verdad. Raúl Brissón, conocido por *Pluma de ganso*, había sido notario.

¡Lo cierto puede a veces no parecer verosímil!

Raúl Brissón disfrutaba en otro tiempo la propiedad, en una pequeña población de los alrededores de París, de un estudio muy solicitado, y que producía bastante; era dueño de alguna fortuna, y un buen matrimonio, caso de que le hubiese contraído, le hubiera podido hacer cabeza de familia de gentes honradas.

La afición al juego, al vino y a las mujeres, y un deplorable talento para falsificador, habían sido las causas de su perdición.

Procesado y declarado culpable de muchas falsificaciones, Raúl Brissón pasó de su estudio a la cárcel de Brest no de buen grado, pero ni arrepentido, ni corregido.

Este respetable notario reunía, al amor por la caligrafía, el prurito de la imitación. Reproducía, sin el me-

nor esfuerzo y con mano firme, rúbricas prodigiosas, y cifraba su dicha, su vanidad y su gloria, en sus aptitudes de falsificador.

Complaciase en contar, siempre que lo juzgaba oportuno y no sin legítimo orgullo, que cierto día en la cárcel había sido puesto en libertad, gracias a una orden transmitida de París, y emanada del ministerio de la Justicia; orden perfectamente en regla con sellos y firmas oficiales. Firmas y sellos eran falsos, incluso los del correo.

Raúl Brissón fué detenido tres días después, cuando el telégrafo dió cuenta de la prodigiosa mixtificación de que habían sido víctima las autoridades de la cárcel.

Al abandonar a Brest, donde había enriquecido su vocabulario con gran cantidad de expresiones locales, puso su talento al servicio del primero que lo pagaba; pero llegó a la vejez, la mano principió a temblar, y el exnotario descendió a la categoría de los ladrones de último orden; de los bagabun-

(Se continuará.)

Jerez.

Procedente de Madrid se encuentra en esta ciudad un alumno de la escuela de Ingenieros don Evaristo Rivas González.

Regresaron a Sevilla el marqués de Villarta y don Ignacio Lassaletta.

De Gibraltar regresaron don Diego Marañel de Zurita y su hermana Blanca.

A Sevilla, después de larga temporada, en esta, la señora viuda de Pacheco y su bella hija María Pepa.

Por distinguidas señoritas de nuestra buena sociedad, se está organizando un concierto musical, celebrándose este en el domicilio de la señora viuda de Lafuente.

Se encuentra pasando temporadas en su magnífica finca de campo «La Pravianna» nuestro querido amigo D. Agapito Aladro.

## Sanlúcar de Barrameda

Para asuntos relacionados con la próxima temporada taurina en esta ciudad, llegó de Las Cacezas de San Juan el ganadero de reses bravas y dueño de este coso taurino, don Rafael Surga.

Tras brillantísimos ejercicios ha obtenido el título de maestra superior en la Escuela Normal de Sevilla la agraciada señorita Demetria de la Torre, hija del exadministrador de este real palacio, de igual apellido.

El sábado 7 del corriente Julio debutará en el Reina Victoria una gran compañía de zarzuela y opereta, de la que es primer actor y director Mariano Rosell, tiple cantante Avelina Vicente, tiple cómico Amparito Boris, baritono Luis Beut y bajo Fernando Morales.

De Sevilla llegó doña Carmen Velázquez, viuda de Espejo, y de Jerez don José Ruiz Dorado.

Regresaron a Cádiz el director de aquella Escuela Normal, don Juan Martínez, y el inspector provincial de Primera Enseñanza don Antonio Ballesteros.

Marchó a Sevilla nuestro compañero y amigo don Eduardo Martínez Jiménez.

El novillero sanluqueño, Manuel Cuadrado, Gordito, tomará parte en una de las novilladas económicas que en la plaza de Jerez se celebrarán en el mes de Julio, en vista del éxito que tanto en la vecina ciudad como en ésta alcanzó en las corridas que recientemente ha toreado.

Se encuentra en delicado estado, nuestro respetable convecino don Pedro de Casa Moya.

CORRESPONSAL

## CUESTIONES PEDAGÓGICAS

### Educación de la mujer

Todo vigoroso empuje que la educación ha ido recibiendo en el transcurso constante y monótono de los siglos, parece haber sido de un modo directo y consciente para todos aquellos principios que al hombre se refieren, dejando relegada a la mujer, no pareciendo sino que se considera como un ser inferior al hombre, incapaz de concebir ideas, de formar juicios y de transmitir galantemente sus pensamientos.

## Almacén de Papel al por mayor y menor

### Útiles de Escritorio

y Libros rayados para el Comercio

# José Castro

San Francisco, 38. — CADIZ

La educación de la mujer aparece por primera vez como un hecho histórico y continuado allá en la Edad Media, en que una mujer italiana, Cristina de Pisan, escribió una obra titulada «Ciudad de las Damas» en el año 1363, y en la cual refuta todos los argumentos que en aquella época se aducían en favor de la ignorancia en la mujer.

Bastante más tarde aparece un célebre humanista español, Juan Luis Vives, ilustre pedagogo valenciano, nacido en 1492, el cual, encargándose en la ciudad de Brujas de la educación de una niña de ocho años, (niña con quien después contrajo matrimonio), escribió un libro tratando de la educación de la mujer, y en el que afirmaba «no haber razón para negarle los medios de cultura del hombre.»

Desde entonces han venido tratando muchos escritores de la conveniencia de igualar la educación del hombre y de la mujer; pero ha habido también, no pocos, que han desterrado y tratado de argumentar en contra de la igualdad de ambas educaciones, no considerando bien que los principios y medios educativos empleados con el sexo fuerte sean también aplicables al bello sexo.

Crear que las facultades intelectuales de la mujer son inferiores a las del hombre, es tendencia poco apropiada en este siglo de experimentos científicos y de literario florecimiento.

La Sagrada Historia nos dice, con la fuerza de sus divinas argumentaciones que, al formar Dios a Eva y presentarla a Adán, lo hizo con estas palabras: «Compañera te doy y no esclava», dándole así a entender que era un ser exactamente igual al hombre en inteligencia y demás facultades, variando solo su organización preparada para el desarrollo de sus materiales funciones.

Contra todos los célebres escritores que han tratado briosamente de demostrar la importancia de la ignorancia en la mujer, se levanta hoy en España, como una contestación rotunda y negativa a esas falsas afirmaciones, la Pardo Bazán y otras célebres escritoras, como así mismo en el extranjero, enarbolando la gloriosa bandera de la cultura femenina, y pidiendo de los poderes públicos el reconocimiento de los mismos derechos que el hombre, peticiones que han causado y están causando graves trastornos a los gobiernos, sobre todo el inglés con las temidas sufragistas.

Claro es que en todo esto se ve algo de pasión y no poco de fantasía; pues creer que la mujer debe, como el hombre, aprender todos los oficios y estudiar todas las carreras, dejando abandonados sus deberes y obligaciones de madre y de esposa, equivalía a creer el cambio completo de todas las leyes sociales y la destrucción de sus respetables instituciones.

Hay carreras propias para el sexo débil, sobresaliendo entre ellas la de medicina, pues es cosa natural y lógica que la mujer al verse atacada por una enfermedad cualquiera, muestre cierto recato y se opongá por todos los medios a que el médico la reconozca, dan-

do esto, como lógico resultado, el que la enfermedad entre en un periodo de gravedad, que fácilmente se hubiera evitado si a tiempo se hubiese acudido. Si la mujer estudiara esta carrera para ejercerla entre las de su sexo, se evitaría todo esto y se haría un gran beneficio a la sociedad.

Además, la mujer instruida, guiando con su fina imaginación y sutil inteligencia al hombre y al esposo, le apartaría de muchos vicios y le atraería hacia los goces del hogar doméstico de un modo dulce y agradable, mientras que, la mujer inculta, la mujer cuya inteligencia yace perennemente dormida, y más que dormida muerta, a más de hacer un papel ridículo en la sociedad, aparta al marido, con la brusquedad de su carácter, de los goces domésticos y hace que se bañe en los inmundos lagos del vicio y de la corrupción.

Por todo esto, deben los gobiernos tratar muy mucho de la educación de la mujer, procurando crear establecimientos adecuados y emplear los más modernos procedimientos pedagógicos para la educación de la que en el mundo ha de desempeñar funciones tan divinas como la de madre y la de esposa.

Fermin REQUENA.

## NOTICIAS LOCALES

### Casa de Socorro

Ayer fueron curados en este establecimiento los individuos siguientes:

Juan Ocaña Pecino, de cinco años de edad, de una herida contusa de dos centímetros de extensión en la región parietal derecha.

Antonio Jiménez Patrón, de 18 años de edad, de una herida incisa de cinco centímetros de extensión, situada en la parte anterior y media del antebrazo derecho.

### Movimientos de viajeros

Se encuentran en ésta de paso para Tétuan el Médico Militar Don Angel Fernández.

Llegaron de Tánger para Málaga el ilustrado ingeniero Don José Rodríguez de Rivere; D. Benabé Gómez Plasent, Director del Banco de España, de Madrid para Tánger; y el conocido abogado D. José Sandino Martí, de Chiclana para San Roque

**Las informaciones telegráficas y telefónicas de «España y Marruecos» serán extensas y detalladas, como reclaman las exigencias del periodismo moderno: nuestros lectores tienen derecho a saberlo todo.**

La escasez de papel que ha obligado a toda la prensa española a reducir su tamaño, nos impide dar a nuestras 8 páginas el tamaño que deseamos.

Cuando cesen las causas que motivan la carestía del papel, «España y Marruecos» ampliará las dimensiones de sus páginas, que serán las mismas que las de «La Correspondencia de España».

## Indicador de Algeciras

Ayuntamiento. — Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas. — Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial. — De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal). — Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general. — Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina. — Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos. — Certificadas y valores de 8 a 8 30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Faquetes postales. — De 15 a 17.

Apartado y posta. — De 8 a 8 45, y de 15 a 17.

Giro postal. — De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos. — De 15 a 18.

Juzgado de Instrucción. — De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto. — De 12 a 17.

Camara de Comercio: horas de oficina, de 13 a 15.

### ASCENDENTES

Trenes. — Tren Correo, 6 36; Tren Mixto, 9 12; Tren Mixto, 15 36; Tren Expres, 15 10 lunes, miércoles y viernes.

### DESCENDENTES

Tren Correo, 17 32; Tren Mixto, 22 08; Tren Mixto, 11 15; Tren Expres, 14 20 martes, jueves y sábado.

Vapores. — Para Gibraltar; Sandas, 6 9, 11 45, 12 20 7 30.

Para Ceuta. — A las 7.

Para Tánger y Cádiz. — Domingo, lunes, miércoles y viernes a las 7.

**A causa de la escasez del papel, y mientras duren las actuales circunstancias, «España y Marruecos», dejará de publicarse un día a la semana: ese día será el viernes, para no privar a nuestros lectores los lunes de las informaciones taurinas.**

## Espectáculos

### Kursal-Cinematógrafo

Funciones para hoy:

Pabellon del Casino: Cine y presentación del gran ventruco LLOVET.

Salon Imperial: Cine y variedades; despedida de la notable balearina, LA ARGENTINA, y de la bella canzoetista, MARIA ALBARRADA.

Muy en breve, debutará en este salón la gran compañía de dramas americanos, ALCORIZA-COME.

POR TELEGRAFO

# Ultimas noticias.

## El ministro de la Guerra y la Junta Central del Ejército.

El Marqués de Estella ha presidido la junta formada por el primero y segundo jefe del estado central, Subsecretarios, Generales y Jefes de la sección de infantería, caballería e ingenieros.

En ella se hicieron las primeras adopciones del estudio del Estado Mayor Central para reorganizar los cuerpos del ejército.

Tratóse de la movilización de proporcionar recursos para la movilización industrial y los medios de completar el vestuario y equipos necesarios a la tropa.

Asimismo de la imperiosa necesidad de crear nuevas defensas dotadas de moderna artillería y de dar fuerte incremento al ramo de aeronáutica y aviación militar.

El ministro de la guerra manifestó que el Consejo de Estado había aprobado el crédito necesario para aumentar en 25 centimos el haber del soldado.

## La jefatura del partido liberal.

«El Liberal» publica una crónica de Zozaya sobre la crisis española.

Ocupándose de la Jefatura del partido liberal dice que la actual evolución política social es muy rápida sospechándose que varios factores harán que cambie muy pronto la estructura del partido.

Dice que entonces sus jefes no será designado por estos ni por los otros individuos, sino que será elegido aquel que acierte a interpretar más ampliamente las aspiraciones del partido.

## El «Debate y la censura»

«El Debate» publica un artículo tratando de la censura.

Apoya estar frente a las antisociales maniobras puestas en prácticas por los agitadores de oficio.

## El Sr. Dato y el Marqués de Estella

El Sr. Dato después de despachar con D. Alfonso marchó al ministerio de la Guerra para participar al Sr. Primo de Rivera que el Consejo de Estado de esta mañana había informado favorablemente el crédito de aumentar 25 céntimos en el haber del soldado.

Mañana se reunirá el Consejo de Ministro para acordar el decreto correspondiente, que seguidamente firmará el Rey.

## Dato y la censura

Refiriéndose el Sr. Dato a la duración de la censura, afirmó que dicha medida no había sido adoptada caprichosamente, y que, se suprimirá tan pronto como cesen las circunstancias actuales y se restablezca la normalidad, siendo el Gobierno el primero en desearlo.

Esta tarde le visitaron los directores de los diarios para tratar sobre el asunto.

## El Sr. Villanueva

El Sr. Villanueva se ha posesionado de la presidencia del Consejo de Estado.

Presidió el Sr. Sánchez Guerra quien pronunció un elocuente discurso realzando los méritos del Sr. Villanueva.

## Sobre la visita de Azcárate a Palacio.

El Sr. Dato refiriéndose a lo que dicen los periódicos referente a la visita hecha por Azcárate a Don Alfonso, manifestó que, dado los muchos problemas sociales con que se encontró a su entrada el gobierno actual, aconsejó al Rey consultar dichos asuntos con persona tan competentísima como lo es el Sr. Azcárate.

Esa y no otra ha sido la finalidad de dicha visita.

Agregó, que muchas noticias se lanzan a veces, con objeto de sembrar la alarma.

Agregó, que en toda España reina absoluta tranquilidad.

Afirmó, nada hay concluido sobre la provisión de la vacante de la Presidencia del Supremo.

## El Visconde de Eza y los empleados administrativos

Los empleados administrativos de fomento fueron a saludar al Visconde de Eza por el reciente decreto de movilización de la escala del cuerpo.

Este manifestó la hará extensiva a todos los cuerpos administrativos empezando por los ingenieros de caminos, proponiéndolo en el consejo del miércoles.

Actualmente estudia un decreto dando efectividad a las Cámaras de Comercio de provincias, para hacerlas verdaderas representantes de las clases comerciales.

También proyecta la implantación del seguro sobre el paro forzoso.

Elogió al Director General de Comercio negando la dimisión de éste.

## Maciá y los regionalistas

El diputado Sr. Maciá asegura será un fracaso la asamblea de diputados y senadores convocada por los regionalistas catalanes.

Se funda en que ciertos elementos políticos detestan a los regionalistas.

## Alba y Borbolla

En el expés de esta mañana, llegó procedente de Sevilla el jefe del partido liberal de dicha población señor Rodríguez de la Borbolla.

Seguidamente conferenció con el señor Alba, ofreciéndole la adhesión de los liberales sevillanos.

## Luque y los liberales

El señor Luque permanecerá a la expectativa en el pleito de las jefaturas, sin inclinarse a ningún bando.

## El ministro de Hacienda y el cultivo del tabaco

El ministro de Hacienda facilitó una nota dando cuenta de la constitución de

las comisiones nombradas a consecuencia de las órdenes del señor Alba sobre el cultivo del tabaco.

Estas estudiarán el medio para el cultivo y elaboración del tabaco en toda España y principalmente en la región andaluza.

## El Consejo de Instrucción Pública.

El señor Andrades dió posesión de la presidencia del Consejo de Instrucción al señor Bergamín.

## Los mauristas y radicales se adhieren a los nacionalistas.

Créese que los mauristas, radicales y otros grupos se adherirán a la asamblea de diputados y senadores convocada por los regionalistas catalanes, llevándose muy adelantados los trabajos.

## De la guerra europea

ULTIMA HORA:

Budapest 8 mañana: oficial.—No ocurren acontecimientos importantes, excepto en la Galitzia, donde la artillería trabaja activamente.

## Del frente italiano.

Solo señala el último parte oficial violento fuego de artillería al sudoeste de Gorizia.

## Los concursos

### de «España y Marruecos»

#### ¿Quiere Vd. ganar dinero?

Nosotros no queremos guardar el dinero.

Entendemos que lo fabrican redondo, para que con facilidad ruede de mano en mano, y con su alegre tintineo alegre los corazones.

Si el dinero no sirve para hacer reír y para hacer gozar, maldita la falta que harían en el mundo esos discos de oro y plata, por los cuales los hombres se matan y se odian.

ESPAÑA Y MARRUECOS se declara pródigo de solemnidad; bien lo ha sido y lo es de su dinero y de su sangre la nación que encarna la primera parte de nuestro título, y no hemos de ser nosotros menos siendo hijos suyos.

Lo que con la mano derecha percibamos del público, nuestro señor, de cuyo favor lo esperamos todo, con la izquierda lo devolveremos a ese mismo público, en forma de concursos.

Y como somos naturalmente impacientes, y nos molestan las cosas a largo plazo, nuestros concursos serán mensuales y trimestrales y cada mes y cada trimestre llamará la fortuna, con su aldadón aureo, a las puertas de los suscriptores de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Y los discos de oro y plata, irán saltarines, gozosos, rutilantes, desde la caja de nuestra administración a los bolsillos de nuestros lectores.

## EL REGALO DE ESTE TRIMESTRE

### Una máquina de coser y bordar

Hemos decidido ofrecerle a nuestros lectoras una magnífica

## Máquina de coser y bordar

como regalo del trimestre que empieza el 1.º de Julio y termina el 1.º de Octubre.

Nosotros publicaremos diariamente este cupón:

### CONCURSO TRIMESTRAL

Vale por un billete con un número para obtener el premio de

Usa máquina de coser y bordar

Cuando Vd. haya reunido cinco cupones pasese por esta administración Cristo 1, y se le entregará un billete con un número para el sorteo de la

### Máquina de coser y bordar

A la persona que tenga el número igual o que más se aproxime al del premio mayor del primer sorteo de la Lotería Nacional que se celebre en OCTUBRE, se le entregará en esta administración la

### Máquina de coser y bordar

Si dos o más personas coincidieran en el número, se sorteará en esta administración entre ellas, y a su presencia nuestro magnífico regalo.

### NUESTRO REGALO

#### PARA LOS NIÑOS

Rigen las mismas condiciones que para el concurso trimestral. Solo varía en que regalaremos un juguete, a elegir, por valor de 25 pesetas. Al niño o a la niña que tenga el número igual o más aproximado al del premio mayor del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse en Madrid el 1.º de SEPTIEMBRE del corriente año.

Diez cupones como el siguiente dan derecho a un número.

### CONCURSO PARA LOS NIÑOS

Vale por un número para optar al premio de un

Juguete por valor de 25 pesetas

### EL REGALO DE ESTE MES ¡25 PESETAS EN ORO!

Y varían con el concurso mensual.

Rigen las mismas condiciones que para los anteriores.

Regalamos lo siguiente:

A la persona cuyo número coincida o sea el más aproximado al del primer premio del sorteo de la Lotería Nacional, que ha de celebrarse el 2 de AGOSTO.

He aquí el cupón:

### CONCURSO MENSUAL

Vale por un billete para optar al premio de una

moneda de oro de 25 pesetas

### PARA LAS MADRES

#### ¿Queréis tener los hijos sanos?

Por último, distribuiremos 25 botes de Teobromina Fosfatada Luque, el mejor alimento para los niños, entre cinco madres.

Basta para ello ser las primeras en enviarnos el día 25 del corriente mes, diez cupones como el siguiente:

### REGALO A LAS MADRES

Doña que

habita en

solicita cinco botes de Harina Fosfatada Luque.

# VIENA

**Cervecería y Pastelería.**

Especialidad en fiambres de todas clases.

**Novena y San Miguel.-CADIZ**

## Los inéditos y España y Marruecos

ESPAÑA Y MARRUECOS desea fomentar el cultivo de las letras españolas en la región andaluza y en el norte de Africa.

Ya el latifundio material es por estas tierras enorme, aplastante, y aspiramos a que no le iguale el latifundio intelectual.

Labor cultural es fomentar la afición a la literatura entre la juventud estudiosa, que tiene alas y desea volar en el Pegaso de la fantasía por regiones de maravilla y encantos.

ESPAÑA Y MARRUECOS ofrece quincenalmente una plana a los literatos en embrión.

Del montón de los anónimos salieron ayer los que hoy lucen en el cielo de las letras españolas.

Puede que en las columnas de ESPAÑA Y MARRUECOS de sus primeros pasos, el literato que en el futuro haga brillar con nuevos giros la lengua de Cervantes, esta lengua hermosa, que parece estar hecha para hablar con Dios.

## Concurso de dibujos infantiles

Abrimos un concurso mensual de dibujos infantiles, con un solo premio.

Un bonito reloj de bolsillo al muñeco que más nos agrade por su ingenio y perfección.

Los concursantes no podrán ser mayores de catorce años.

Los dibujos no han de ser copiados, y serán hechos a pluma con tinta negra, a tamaño de postal.

Publicaremos todos los dibujos que se nos envíen hasta el 1º de agosto, y en la primera decena de ese mes, se dictará el fallo.

Insertaremos el retrato del dibujante premiado.

A cada dibujo deben acompañar cinco cupones como el siguiente:

Cupon del concurso de dibujos de ESPAÑA Y MARRUECOS

Las informaciones telegráficas y telefónicas de "España y Marruecos" serán extensas y detalladas, como reclaman las exigencias del periodismo moderno: nuestros lectores tienen derecho a saberlo todo.

## Canción breve

Flor nacarina de limonero,  
rayo de luna primavera,  
copo de nieve de mi nevero,  
cáliz de rosa de mi rosal.

Niña graciosa, niña traviesa,  
cándida y dulce, pura y gentil,  
niña graciosa, niña princesa  
de un candoroso cuento infantil...

Niña de lindo pelo de oro,  
y de alma tímida y singular,  
para mi alma dame el tesoro  
de tu seráfica ingenuidad.

Virgen ingénua, dulce y sumisa  
como las siervas ante el Señor,  
dáme tu llanto, dáme tu risa,  
dáme tus besos, dáme tu amor.

Tu amor fragante, tu amor primero,  
dále a mi alma sentimental,  
copo de nieve de mi nevero,  
cáliz de rosa de mi rosal.

SALVADOR VALVERDE

"España y Marruecos" es un paladín constante y decidido de los intereses de Argel y de todo el Campo de Gibraltar: al fomento de sus riquezas dedicaremos todos nuestros esfuerzos, lejos de la política de campanario: para nosotros el mejor político será el que más trabaje por los pueblos de este rincón de España.

## Nuestro concurso literario

Cien pesetas y una pluma de plata

## El mejor cuento

Abre hoy ESPAÑA Y MARRUECOS un concurso, para premiar con 100 pesetas y una pluma de plata, el mejor cuento de costumbres andaluzas, que escrito por autor español nos sea entregado en esta redacción sujetándose a las siguientes bases:

1.º El trabajo ha de ser original y no ocupar más de quince cuartillas en letra de máquina.

2.º Nos será enviado en un sobre cerrado, sin firmar, y con un lema, que figurará también en otro sobre presentado que contendrá el nombre y dirección del autor.

3.º Un Jurado, compuesto por escritores ilustres de Madrid, cuyos nombres

daremos a conocer, fallará sobre los trabajos que se presenten.

4.º Se da abierto el plazo de admisión hasta el día 30 de septiembre, y en todo el mes de octubre fallará el Jurado.

La escasez de papel que ha obligado a toda la prensa española a reducir su tamaño, nos impide dar a nuestras 8 páginas el tamaño que deseamos.

Cuando cesen las causas que motivan la carestía del papel, "España y Marruecos" ampliará las dimensiones de sus páginas, que serán las mismas que las de "La Correspondencia de España".

## Telégrafo, Teléfono, Cable, Correo Nuestros servicios de información

En cuanto se refiere a servicios informativos de España y del extranjero, el lema de ESPAÑA Y MARRUECOS, es el siguiente: *Nuestros lectores tienen derecho a saberlo todo.*

Y para cumplir nuestro lema, además de haber contratado grandes informaciones telegráficas y telefónicas con las agencias más importantes ESPAÑA Y MARRUECOS ha tendido una vasta red de corresponsales especiales por la península ibérica y por el imperio marroquí.

ESPAÑA Y MARRUECOS, tendrá corresponsales activos, y celosos en Gibraltar, La Línea, Los Barrios, San Roque, Tarifa, Medina, Vejer, Chiclana, Ronda, Cádiz, Málaga, Jerez, San Fernando Sevilla, Córdoba, Madrid, Barcelona, París, Londres, Berlín, Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Larache, Alcázar, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador, Mazagán, Fez, Mequinez y Marraquex.

Este ejército de corresponsales y agentes, a la vez que envían a ESPAÑA Y MARRUECOS con mayor rapidez y con todo detalle, las más importantes noticias, prestarán a nuestros anunciantes grandes servicios con sus confidencias comerciales.

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en "España y Marruecos".

A los comerciantes,  
a los industriales, a los labradores,  
a los fabricantes

Anunciar en

"España y Marruecos"

es llevar los productos españoles a Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Alcázar, Larache, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador y Mazagán, a toda la costa atlántica y mediterránea del imperio marroquí, donde la riqueza hierve pletórica.

Anunciar en "España y Marruecos"

es llevar envueltos en la bandera nacional los productos españoles a Fez, Marraquex, Mequinez, Táza, al mismo corazón del Mogreb, de un país misterioso que nace a la vida de la civilización y del progreso.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUECOS» es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUECOS» significa riqueza, bienestar, nuevos horizontes para los negocios; significa patriotismo, porque patriótico es conquistar el mercado marroquí, a poca costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores, fabricantes, los que trabajáis en la tierra, en el taller, en la fábrica y en el laboratorio, anunciad vuestros productos en

"España y Marruecos"

HEREDEROS DE A. MILLAN

Armadores y Consignatarios

REPRESENTANTES DE LOS  
CORREOS de AFRICA

Santo Cristo, 2.—CADIZ.

Aduana, 24.—SEVILLA.

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS

Cristo núm. 1.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amiguetti

ANTES

MANUEL AMIGUETTI

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Teléfono 123.—Cristóbal Colón número 2.—ALGECIRAS